

З А П И С Н И К
СА РЕДОВНЕ ГОДИШЊЕ СКУПШТИНЕ
УДРУЖЕЊА СТАЛНИХ СУДСКИХ ПРЕВОДИЛАЦА И ТУМАЧА СРБИЈЕ
одржане електронским путем 10. марта 2022. године

Број: П-1/2022

Дневни ред:

1. Усвајање годишњег извештаја за 2021. годину.
2. Одлука о усвајању накнаде за годишњу чланарину.
3. Обнављање чланарине у Еулити.
4. Продужење хостинга за домен на ком је Омниглосар.
5. Лобирање у циљу иницијативе за измену прописа који регулишу рад ССП/ССТ са фокусом на повећање накнада и награде за рад судских преводаца
6. Активности у 2021. – преглед реализованог од планираног.
7. План активности за 2022. годину.
8. Избор председника и потпредседника УССПТС.
9. VI конференција сталних судских преводаца и тумача?
10. Разно.

Закључци са VI годишње скупштине:

У складу са актуелним околностима, редовна годишња скупштина одржана је у виду електронске седнице, а и онима који су били спречени да присуствују омогућено је да се о предлозима изјасне у виду онлајн упитника који је био доступан до 14. 3. 2022. Сумирањем свих усмено датих коментара, сугестија пристиглих мејлом или одговорима из упитника, констатовано је:

- ✓ усвојен је годишњи извештај за 2021. годину;
- ✓ усвојен је предлог за повећање чланарине за 2022. годину на 3000 RSD, као и предлог за повећање уписнине на 5000 RSD;
- ✓ усвојен је предлог да се ради обнове хостинга за Омниглосар уведе једнократна накнада од 1000 RSD, како би сада база профункционисала;
- ✓ чланарина у Еулити се обнавља захваљујући донацији половине износа Марије Милорадов, а остатак из прикупљених средстава по основу једнократне накнаде за Омниглосар;
- ✓ усвојен је план активности за 2022. годину;
- ✓ усвојен је предлог да се интензивира издавачка делатност УССПТС;
- ✓ усвојен је предлог да се Јелена Јоновска овласти за *pro bono* лобирање у циљу иницијативе за измену прописа који регулишу рад ССП/ССТ са фокусом на повећање накнада и награде за рад судских преводаца;
- ✓ мандати председника Слађане Милинковић и потпредседника Марије Милорадов продужени су на наредне 2 године;
- ✓ усвојен је предлог да се шеста међународна конференција судских тумача/преводаца организује најесен уколико се нађе финансијски одржива опција за организацију;
- ✓ под тачком разно разматрано је питање налепница за ССП/ССТ и одлучено да се настави са штампањем само на српском језику, ћирилицом.

У Новом Саду, 15. марта 2022. године

Записник саставио
Секретар УССПТС
Весна Савић

За УССПТС
Председник
Слађана Милинковић